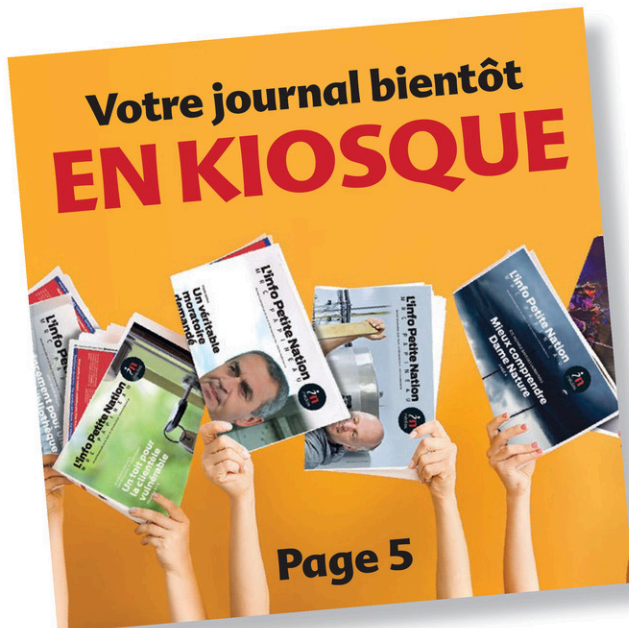


L'info Petite Nation

M R C P A P I N E A U



Mercredi 15 février 2023 • Vol. 63, No 5 • 12 461 exemplaires • InfoPetiteNation.ca



Disparition d'un Avellinois

Où est Frédéric Morrissette?

PAGE 3



Clinique Dentaire
ST-ANDRÉ-AVELLIN



Dre Émilie Gagnon-Plouffe
Dr Benoît Gaudet
819 983-2444
cliniquedentairesaa.com



ÉQUIPE PETITE-NATION
PARCE QU'ÊTRE BIEN PROTÉGÉ,
C'EST CAPITAL.



OLIVIER PELLERIN
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL



CATHERINE LESAGE
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

819 918-1065
ÉQUIPE PETITE-NATION
VIA CAPITALE CONCEPT
AGENCE IMMOBILIÈRE
71, RUE PRINCIPALE,
CHÉNÉVILLE, QC J0V 1E0
PETITENATION@VIACAPITALE.COM
WWW.EQUIPEPETITENATION.COM

(Photo gracieuseté Sûreté du Québec)

(Photo)

Cela n'étonnera personne, mais la chasse au chevreuil, le cerf de Virginie, est très populaire dans plusieurs régions du Québec.

(Photo Adobe Stock)

Bilan de chasse 2022

La chasse au chevreuil toujours aussi populaire en Outaouais et dans les Laurentides

RONALD MCGREGOR

rmcgregor@inmedias.ca

Le bilan de la chasse de certains des plus populaires gibiers sur le territoire québécois pour 2022 a été dévoilé. Voici, en résumé, les statistiques des territoires des Laurentides et l'Outaouais, soit les zones 9, 10 et 11 pour le cerf de Virginie, de loin la plus populaire des bêtes chassées.

L'OUTAOUAIS: DE BONNES ZONES

Pour les zones 10 Est et Ouest, le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs explique que l'augmentation du nombre de cerfs abattus et le succès de la chasse dans ces zones sont gage de la remontée du cheptel dans la région de l'Outaouais qui se place « parmi les très bonnes zones de chasse au cerf au Québec ».

Les chiffres parlent. Sur la 10 Est, le nombre de cerfs récoltés est de 1 986 mâles adultes, 485 cerfs sans bois, soit 2 471 cerfs abattus. Cette récolte par rapport à 2021 est supérieure de 15 %. Dans la 10 Ouest, 3 949 mâles adultes et 1 440 cerfs sans bois ont été récoltés, portant le total à 5 389 têtes. C'est une augmentation notable de 34 % en rapport avec 2021.

Pour les zones 11 Est et Ouest, le ministère indique que « les résultats de chasse sont positifs compte tenu du rude hiver 2022 que les cerfs de la zone 11 ont dû affronter ». Quelques lignes suivantes, il se veut plus rassurant. « L'hiver 2023 s'annonce, à ce jour, favorable aux cerfs, ce qui est encourageant. »

Les chasseurs de la zone 11 Est ont récolté un total de 1 091 bêtes adultes et aucune sans bois. Cette récolte est similaire à celle de 2021. Le succès de chasse aux mâles adultes s'élève à 24 %. Dans la zone 11 Ouest, autre tableau : seulement 15 mâles adultes abattus, ce qui représente une augmentation de 33 % face à 2021.

DANS LES LAURENTIDES

Sur le territoire des Laurentides, zone 9 Ouest, la récolte affiche une hausse de 16 % face à 2021. Ce sont 810 mâles adultes, 99 femelles adultes et 26 faons qui sont récoltés, soit un total de 935 bêtes, un succès de chasse chiffré à 26 %. Ce sont 300 permis de tirage au sort qui ont été délivrés pour le cerf sans bois, dont 200 dans la zone sous la surveillance rehaussée (ZSR) pour la maladie débilitante chronique des cervidés (MDC). Rappelons que des mesures ont été instaurées par le ministère « dans le but de diminuer les populations de cerfs afin d'éviter la propagation de la MDC, au cas où cette dernière serait présente

dans la population de cerfs de Virginie. Elles ont permis l'atteinte des objectifs d'échantillonnage des cerfs dans cette zone. »

Sur le territoire de la 9 Est, le ministère indique que les résultats s'avèrent positifs avec une hausse de 13 % par rapport à 2021 et 29 % de 2020. Le nombre de bêtes récoltées s'élève à 810 mâles adultes, 99 femelles adultes et 26 faons pour un total de 935 cerfs. Le succès de chasse est lui aussi à 26 %. Par ailleurs, le nombre de permis sans bois par tirage au sort s'explique en 100 permis livrés pour une chasse de 51 cerfs.

Enfin, dans les zones 15 Est et 15 Ouest, les récoltes se déclinent ainsi. Dans l'Est, le ministère précise que la récolte totale en 2022 est en hausse de 20 % face à 2021, ce qui dessine une saison de chasse avec 354 mâles adultes abattus. Le succès de chasse lui est à 19 %. Pour l'Ouest, le ministère observe, depuis 2 ans, « une augmentation de la récolte de l'ordre de 44 %. Cette hausse est attribuable aux hivers cléments de 2020, de 2021 et de 2022 ». Malgré tout, la récolte de mâles adultes est de 79. Le nombre de bêtes abattues dans la réserve faunique Rouge-Matawin s'élève à 20. Succès de chasse? 31 %.

En terminant, soulignons que, « depuis les

années 1970, des études se déroulent sur le territoire du Québec dans le but d'accroître les connaissances sur l'espèce et d'assurer sa gestion optimale. Le Ministère fait le point annuellement sur l'efficacité de ses mesures. »

À PROPOS DES ZONES 9, 10 ET 11

Les limites des zones 9 Est et Ouest couvrent le territoire compris entre les municipalités de Saint-Gabriel à l'Est, tout près d'Hawkesbury au sud-ouest et Saint-Jovite au Nord. Au sud, le territoire s'arrête juste après la Ville de Saint-Jérôme.

Les limites des zones 10 Est et Ouest incluent les Zec Rapides-des-Joachins et Bras-Coupé-Désert au nord et la municipalité de Fort-Coulonge à l'ouest. Au sud, Gatineau et Montebello tandis que la limite est chevauche celle de la 11 Est à Rivière-Rouge et Mont-Laurier.

La zone 11 Est touche le territoire de Ferme-Neuve, Mont-Laurier et Rivière-Rouge et Saint-Jovite. La 11 Ouest est au nord du réservoir Baskatong, plus précisément, la Zec Petawaga.

Les cartes des zones de chasse en détail se trouvent sur le Web à cette adresse: <https://bit.ly/3WWns1C>

Disparu le 3 février

Toujours pas de nouvelles de l'Avellinois Frédéric Morrisette

JULIETTE PISSARD

jpissard@inmedias.ca

Frédéric Morrisette, 22 ans, de Saint-André-Avellin, a disparu à Gatineau le 3 février 2023. Au moment d'écrire ces lignes, malgré les recherches effectuées par la Sûreté de Québec qui a demandé l'aide de la population, le jeune homme n'a malheureusement toujours pas été retrouvé.

C'est une affaire infiniment triste qui remue la communauté de Saint-André-Avellin. Frédéric Morrisette n'a plus donné signe de vie depuis maintenant 11 jours. Dans un communiqué de presse émis par la Sûreté du Québec, il était écrit que ses proches ont des raisons de craindre pour sa santé et sa sécurité. Selon les informations de la SQ, le jeune homme a été vu pour la dernière fois le 3 février à Saint-André-Avellin. Il devait se rendre dans le secteur de Gatineau. Il portait ce jour-là un manteau noir Arc'teryx, un jeans bleu, un chandail turquoise avec un flamand rose et des bottes d'hiver style Salomon. Il se déplacerait en véhicule, Nissan Sentra noir 2020 immatriculé E21WCX.

Les recherches se sont concentrées dans le secteur de Hull, où Frédéric aurait potentiellement pu se trouver, toujours selon les mises à jour de la SQ.

« Nous demandons l'aide des résidents qui demeurent dans le quadrilatère des boulevards Allumettières et Maisonneuve et des rues Laurier et Eddy de vérifier la cour de leur résidence. Toute trace pouvant indiquer le passage d'un individu pourrait contribuer aux recherches en cours », avait indiqué la SQ dans une communication envoyée aux médias.

Pour l'instant, il n'y a encore eu aucune réponse officiellement apportée par la SQ concernant le dénouement de cette triste affaire.

DESCRIPTION DE FRÉDÉRIC MORISSETTE

Taille : 1,78 m (5 pi 10 po)

Poids : 86 (190 lb)

Cheveux : Bruns

Yeux : Bruns

Toute personne qui apercevrait Frédéric Morrisette est priée de communiquer avec le 911. De plus, toute information pouvant permettre de le retrouver peut-être communiquée, confidentiellement, à la Centrale de l'information criminelle de la Sûreté du Québec au 1 800 659-4264.

La Sûreté du Québec demande l'aide du public pour retrouver Frédéric Morrisette, 22 ans, de Saint-André-Avellin, disparu depuis 11 jours. (Photo-gracieuseté Sûreté du Québec)



Budget municipal

Un budget relativement stable à Bowman

SALLE DE RÉDACTION

redaction-outaouais@inmedias.ca

La municipalité de Bowman a annoncé ses prévisions budgétaires. Elle prévoit des revenus et des dépenses dans l'ensemble assez similaires à 2022. Les citoyens, quant à eux, verront leurs taxes augmenter de 3%.

Le taux de taxation sur les valeurs foncières passera en 2023 à 0,67 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation. En 2022, ce taux était à 0,65 \$. Il s'agit d'une hausse de 3%.

Concrètement, au moyen d'un exemple, les propriétaires d'une résidence évaluée à 300 000 \$ recevaient en 2022 un compte de taxes foncières de 1950 \$. Pour la même valeur à l'évaluation, le montant de taxes à payer s'élèverait à 2010 \$ selon le calcul suivant :

En 2022 : $(300\,000 \times 0,65) / 100 = 1950$ \$ de taxes

En 2023 : $(300\,000 \times 0,67) / 100 = 2010$ \$ de taxes

Par ailleurs, aucune augmentation n'est prévue au budget pour les collectes des commerces, des habitations et chalets, ainsi que pour les roulottes en terrains de camping.

Au total, la municipalité prévoit des revenus de 1 564 493 \$, une légère augmentation par rapport à 2022 alors que les revenus étaient de 1 514 369 \$. La hausse d'un peu plus de 50 000 \$ témoigne d'une réalité assez stable.

Quant aux dépenses, la municipalité prévoit un équilibre budgétaire avec une prévision de 1 564 493 \$, une légère hausse d'un peu plus de 48 000 \$ comparativement à 2022 alors que les dépenses se sont chiffrées à 1 515 830 \$.

Le budget de 2023 prévoit des augmentations de dépense en Loisirs, culture et bibliothèque et au niveau des plaques de signalisation et de rues. On note aussi une diminution de dépenses en urbanisme.

MOT CROISÉ # 808

M	A	N	S	U	E	T	U	D	E	S	
A	M	I	A	N	T	E	E	L	O	I	
D	I	E	U	A	M	P	L	E	U	R	
E	R	N	E	B	O	I	V	R	E		
L	A	V	A	L	L	I	E	R	E	N	
E	L	U	Y	E	N	E	R	T	E		
I	L	U	S	S	A	R	N				
N	A	C	R	E	R	F	G	A	G		
E	T	A	E	O	L	I	E	N	N		
H	I	C	M	O	N	T	O	I	R		
H	O	N	O	R	E	R	E	N	T	E	
I	S	S	U	O	D	Y	S	E	E		

La réponse
à nos jeux

SOLUTION
DU MOT CACHÉ :
NOUVELLE

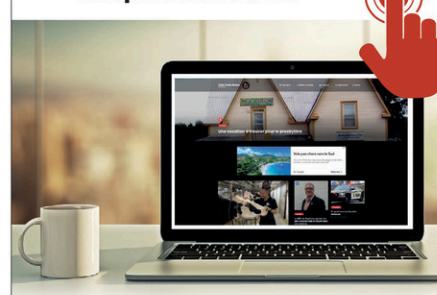
SPCA DE L'OUTAOUAIS



Allô, je suis Prune! Je suis une chatte un peu timide au premier abord, mais j'aime me faire flatter lorsque je deviens plus à l'aise. Je cherche une famille sans jeunes enfants, car je peux parfois être impatiente. J'ai hâte de trouver mon nouveau foyer pour la vie!

819 243-2004 spca-outaouais.org

infopetitenation.ca



Ferme bovine

Une amende de 10 000\$ pour le fermier de Lochaber-Canton Leo Raby

ALEX PROTEAU

aproteau@inmedias.ca

Le propriétaire d'une ferme bovine à Lochaber-Canton, Leo Raby, a été déclaré coupable de deux infractions totalisant 10 000\$ pour avoir notamment donné accès à ses animaux à un cours d'eau il y a plus de huit ans.

Le 15 août et le 7 novembre 2014, M. Raby, de la ferme Leo Raby, a donné accès aux animaux à un cours d'eau, à un plan d'eau ou à leur bande riveraine, contrevenant ainsi

à deux reprises à l'article 4 du Règlement sur les exploitations agricoles (REA).

M. Raby a été condamné à verser une amende de 10 000 \$ et doit, en plus, rembourser les frais et la contribution applicables, soit un montant de 435 \$. Rappelons que M. Raby a déjà été condamné à verser plus de 4 000 \$ en juillet 2017 pour le même type d'infraction.

Selon le communiqué envoyé par le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, « l'accès des animaux

aux cours d'eau détruit la berge et le littoral par leur piétinement, émettant des matières en suspension dans l'eau et détruisant la flore présente ».

RÉCIDIVE

Ce n'est pas la première fois que Leo Raby doit payer une amende. En mai 2022, il a été condamné à 24 500\$ pour six infractions commises de 2017 à 2018.

Selon ce qu'on peut lire dans l'une des infractions, « les animaux sont encore une fois, sans litière adéquate et en présence d'une accumulation de fumier, de broches,

tôles froissées, vieille ferraille, objets coupants et cadavre de vache ».

En juin dernier, il avait indiqué à *TVA Gatineau-Ottawa* « des enjeux de santé et qu'il a aussi dû s'occuper de sa mère en tant que proche aidant, ce qui l'a privée de temps sur la ferme ».

En 2014, il avait aussi payé des amendes totalisant 15 000\$ pour avoir entretenu des animaux dans des conditions insalubres. 🗞️

Politique municipale

Du financement pour que la jeunesse soit plus concernée par la politique municipale

SALLE DE RÉDACTION

redaction-outaouais@inmedias.ca

Une aide financière de 100 000 \$ a été octroyée à la Fédération québécoise des municipalités pour intéresser davantage les jeunes à la politique municipale, a fait annoncer, la semaine dernière, le ministre responsable de la Jeunesse et de la région de l'Outaouais, Mathieu Lacombe.

Cela s'inscrit dans le cadre du projet Engagement et dynamisme des jeunes élus et élus municipaux de la Journée expertise jeunesse qui s'est déroulée sous la houlette du ministère de la Culture et des Communications du ministre responsable de la Jeunesse, Mathieu Lacombe.



Ce projet vise à stimuler l'implication des jeunes dans la vie politique municipale à l'aide de mesures structurantes ce dont s'est réjoui le ministre. « La Fédération québécoise des municipalités constitue un partenaire précieux du Secrétariat à la jeunesse. Je la remercie ainsi que toutes les municipalités et les MRC qui s'engagent à offrir des milieux de vie inspirants dans le respect des particularités de chaque région. Je les félicite également de faire en sorte que les jeunes se sentent concernés par les défis de leur communauté et aient envie de contribuer à les relever

», a déclaré M. Lacombe.

La semaine dernière, l'annonce de cette aide financière avait été faite par l'adjoint gouvernemental du ministre Lacombe, Mathieu Rivest, qui salue pareillement la mise en œuvre de ce projet : « la participation active des jeunes à la démocratie est essentielle au maintien de la vitalité des régions du Québec [...] », avait-il dit. 🗞️

Votre journal bientôt **EN KIOSQUE**



Désormais, votre journal local L'info Petite Nation sera disponible dans les points de dépôt. Bonne lecture!

Distribué dans plus de 75 points de dépôts sur le secteur de la MRC Papineau

Rendez-vous à votre marché d'alimentation, votre pharmacie ou votre bureau municipal pour être certain d'y retrouver votre copie de la semaine prochaine!

L'info Petite Nation
M R C P A P I N E A U



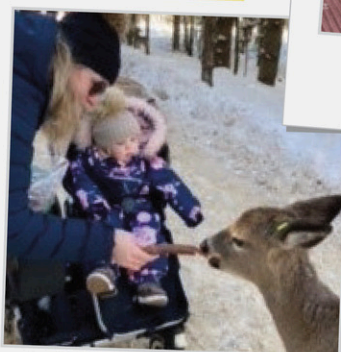
Chapeau au Parc Omega pour cette activité de portes ouvertes offerte gratuitement au résidents de la MRC Papineau.



Julie Dumouchel et Maïka Dumouchel Lévesque



Vanessa Blanc Goyer, Régis Blais et Léa Blais



Annie Timbers et Anaïs St-Denis



Guillaume Beaulne et Mathis Cabirol

Guillaume étudiant en secondaire 3 à l'École Louis-Joseph Papineau et son correspondant français Mathis. Mathis fait partie du merveilleux groupe de français de La Norville qui sont arrivés le 2 février. Un énorme merci à tous ceux qui s'activent chaque année pour que nos enfants puissent vivre cette expérience extraordinaire!!! Merci spécial également à tous les gens de la région qui donnent pour l'échange France-Québec tous les ans! Nos jeunes iront en France au début avril et c'esr grâce à vous tous! MERCI!!!

BONNE FÊTE!

Soulignez la fête de vos proches et amis et courez la chance de leur faire **GAGNER UNE CARTE-CADEAU DE 25\$ CHEZ:**

- 15 février Marc O'connor, Ripon
- 15 février Josée Faubert, Montpellier
- 16 février Sara-Maude Bock, Notre-Dame-de-la-Paix
- 17 février Louis Venne, Lac-des-Plages
- 19 février Pierluc Proulx, Chénéville
- 21 février Hugo Blais, Thurso
- 23 février Michel Jutras, Duhamel
- 23 février Manon Robillard, Chénéville
- 24 février Jacqueline Côté, Notre-Dame-de-la-Paix
- 27 février Christian Lévesque, Duhamel
- 27 février Pierre-Yves Fournier, Chénéville

GAGNON
LA GRANDE QUINCAILLERIE

INSCRIPTION

Pour la publication d'un **BONNE FÊTE**, faites parvenir votre demande à mlegault@inmedias.ca Avec les informations suivantes : **Nom de la personne fêtée, date d'anniversaire, adresse complète.**

GAGNANT : CHRISTIAN LÉVESQUE, DUHAMEL

Le ou la gagnant(e) recevra directement par la poste sa carte-cadeau. Les demandes incomplètes ne seront pas publiées.

*Veuillez noter que vous devez envoyer les fêtes 15 jours avant la date d'anniversaire.



ON EST LÀ POUR ÇA !

CHÉNEVILLE
99, RUE ALBERT-FERLAND
888 428-3903

ST-ANDRÉ-AVELLIN
624, ROUTE 321 NORD
819 983-2449

GAGNON
LA GRANDE QUINCAILLERIE

Accès au cannabis légal

Le service de livraison en 90 minutes de la SQDC s'étend à la ville de Gatineau

SALLE DE RÉDACTION

redaction-outaouais@inmedias.ca

La Société québécoise du cannabis (SQDC) a annoncé le 6 février que plusieurs secteurs de la ville de Gatineau bénéficieront désormais du service de livraison en 90 minutes.

Un service de la SQDC déjà déployé dans plusieurs villes, notamment à Québec, Lévis, Sainte-Anne-de-Beaupré, Trois-Rivières, Shawinigan ainsi que de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean est désormais disponible à Gatineau.

Les clients de la SQDC qui résident dans les secteurs couverts par les codes postaux J8M, J8P, J8R, J8T, J8L sont désormais en mesure de passer leurs commandes sur le SQDC.ca.

Il faut cependant le faire au moins deux heures avant la fermeture de la succursale de Buckingham, d'où les commandes seront acheminées. Les commandes seront alors acheminées à domicile en 90 minutes. Ce service est disponible 7 jours sur 7 et coûte 9 \$ par commande.

Les heures d'ouverture de la succursale de Buckingham sont du lundi au vendredi de

10 h à 21 h et le samedi et dimanche de 10 h à 17 h.

Selon un communiqué émis par la société d'État, cette extension du service de livraison dans la ville de Gatineau poursuivrait l'objectif d'améliorer l'accessibilité à des produits de cannabis légaux et à moindre

risque pour la clientèle de la région, dans le respect de la mission de protection de la santé publique de la SQDC.

La SQDC affirme que dans les villes où ce service est disponible, il connaît une forte popularité auprès de la clientèle. 🍷

Divers produits de cannabis.

(Photo Adobe Stock)



Babillard

Envoyez votre court message avant 11h le lundi à: redaction-outaouais@inmedias.ca

CLUB LA PAIX D'OR

Il y aura un souper St-Valentin suivi d'un tournoi de 500 le jeudi 16 février à 18 heures à la salle municipale de Notre-Dame-de-la-Paix. Traiteur Forêt Noire s'assurera du repas. Au menu: poitrine de poulet, patates, salades, desserts. Apportez votre boisson. Infos: Gloria Charron 819-522-6695

RAPPEL – ALLOCATION CANADIENNE POUR LE LOGEMENT (SUPPLÉMENT UNIQUE DE \$500)

Les citoyens éligibles à cette allocation doivent soumettre leur demande au plus tard le 31 mars 2023 en communiquant avec l'Agence du Revenu du Canada au 1-800-282-8079.

HOCKEY À SAINT-ANDRÉ-AVELLIN

Le 25e Tournoi Adulte de St-André-Avellin se déroulera du 31 mars au 2 avril 2023. Pour informations communiquer avec Bernard St-Jean au 819-983-1910.



Découvrez notre menu boréal et notre nouvelle salle de restaurant **avec vue sur le lac.**

Ouvert au public du jeudi au samedi soir de 17 h 15 à 20 h.

Menu spécial fondue tous les jeudis soir.

Réservez recommandée

819-423-5487 (poste 224)

omegabonrestaurant@parcomega.ca

www.parcomega.ca/restauration/



Mode de vie Robert Poisson qui voulait

JULIETTE PISSARD
jpissard@inmedias.ca

Robert Poisson, 65 ans, a vécu dans les bois du côté de Mont-Tremblant pendant 45 ans. Parti de rien, il n'a tout construit à partir de ses mains, de sa volonté de vivre en totale autonomie et de son idéal de liberté. Aujourd'hui, atteint d'une forme de cécité, il a posé ses valises à Chénéville, et veut « passer le flambeau » à d'autres, en créant un groupe d'entraide : les apprentis de l'autonomie.

À 15 ans, certains jeunes rêves de voyages, d'autres d'écoles prestigieuses, Robert Poisson lui voulait de vivre dans les bois, en étant totalement autonome. C'est ce qu'il a fait, sur un terrain dans les Laurentides, accessible uniquement en barque où il a bâti sa maison et a appris le métier de menuisier. Il s'est formé sur le tas, en comptant sur les connaissances et conseils vieux du village comme il le dit.

« Au début, j'étais un "squatteur", il n'y avait rien du tout. J'ai construit petit à petit une cabane, que j'ai transformée ensuite en maison. J'élevais des animaux. J'ai créé mon atelier de menuiserie. À cette époque, dans les années 60 à Mont-Tremblant il n'y avait rien, j'ai beaucoup appris des gens du coin qui eux-mêmes avaient vécu sans électricité et qui savaient comment s'y prendre », explique M. Poisson.

« Je n'avais pas besoin de beaucoup pour vivre. Ce que je voulais c'était vivre dans les bois en totale autonomie, pour être libre ».
Robert Poisson

Depuis quelques années, ce dernier est atteint de cécité. « Il devient aveugle » comme il le mentionne et la vie dans les bois est devenue compliquée. Pourtant, malgré ce « coup du sort » il ne s'apitoie pas sur lui et s'adapte, comme il l'a toujours fait.

« La perte de la vue c'est vraiment intense. Mais on est fait pour avancer, pas pour reculer. Peu importe ce qui vous arrive dans la vie ! » s'exclame avec conviction Robert Poisson.

Robert Poisson à crée un groupe «les apprentis de l'autonomie». (Photo gracieuseté)

Les Spécialistes DE VOTRE MAISON



CONSTRUCTION *Alain Pilon*

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Résidentiel, Commercial et Industriel
Construction neuve et rénovation
Installation et réparation de porte de garage

*Du rêve....
à la réalité !*

Licence R.B.Q. 8000-8428-59

Cell. : 819 773-0346

Tél. : 819 983-6232
constapilon@hotmail.com

St-André Avellin

>X04632-1

CONSTRUCTION RÉNOVATION

(Bienvenue à l'auto-constructeur)

GROSSISTE EN PIN

plancher, moulures, finition
int./ext., poutres...

480, route 323, St-Emile-de-Suffolk
sur rendez-vous: Martin Blais

819 981-0322

RBQ: 8342-4549-01

maisondautrefois.com



>X04630-1 RBQ# : 5611-8185-01

Toitures VIP

Pour une toiture de qualité

Joey Pilon Lacelle : 819 210-7919
Alain Pilon : 514 703-2241
819 428-3207

Bardeaux d'asphalte - Membrane - Pose de ventilateurs
Nettoyage de gouttières - Dénéigement de toitures



alternatif on, l'homme être libre

Venu s'installer à Chénéville, il retape la maison qu'il a achetée. Une vieille bicoque au cœur du village qui a plus de 80 ans.

« Elle est un peu "croche", mais je suis en train de lui redonner tout son charme. Je ne suis plus dans les bois, mais je n'ai pas changé ma façon de vivre pour autant. Je continue à être toujours aussi autonome. Je ne vois plus bien, mais je mets en place des choses pour continuer à être actif », explique-t-il.

UN GROUPE D'ENTRAIDE

Même avec la vue qui baisse Robert Poisson ne veut pas se laisser aller à l'oisiveté, il a toujours les mains actives, entre son projet de rénovation, ces activités de menuisier, et le groupe « apprentis de l'autonomie » qu'il a récemment fondé. Ce groupe a pour but de réunir des gens intéressés par le fait de devenir plus autonome, et de vivre en cohésion avec leur environnement, en apprenant comment construire une maison, la retaper, créer un abri pour les animaux, faire de la menuiserie, cultiver un jardin, etc. Il s'agit d'apprendre à devenir autosuffisant.

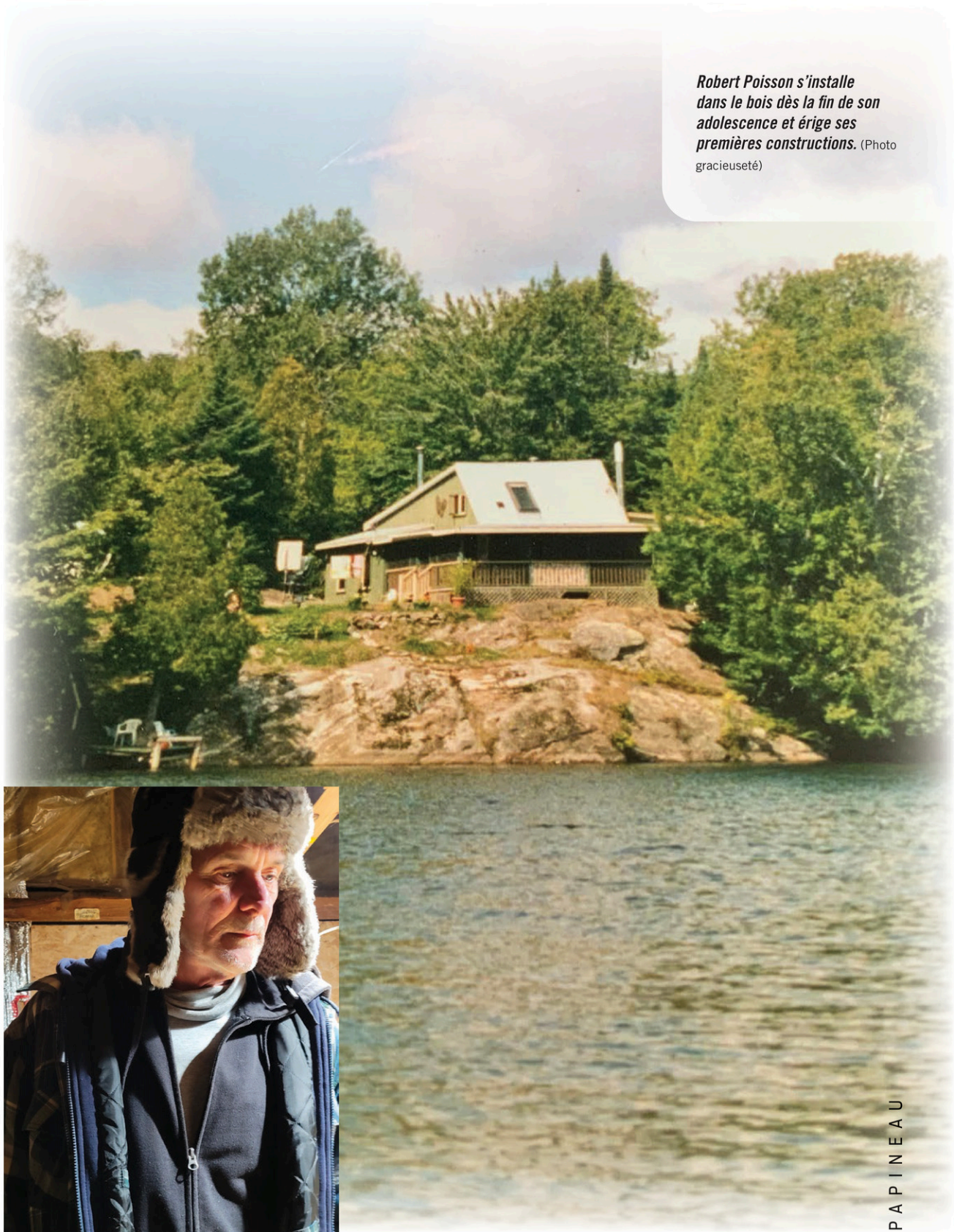
« Depuis la pandémie, les gens ont cette envie de devenir plus autonomes, de revenir à quelque chose de plus essentiel, plus proche de la terre. Mais entreprendre un "retour aux sources", c'est plus facile à dire qu'à faire. Mon idée c'est de créer un échange de services. Je t'aide à faire ton plancher puis tu me donnes un coup de main sur autre chose. C'est un groupe d'entraide ».

« Transmettre les connaissances qu'on a accumulées au fil des années, c'est primordial », ajoute-t-il.

Ce dernier explique qu'il aimerait pouvoir échanger lors de ces réunions de groupe avec de jeunes familles qui viennent s'installer dans la région.

« Il y a beaucoup d'ainés à Chénéville, ce n'est pas forcément à un âge avancé qu'on a ce désir d'apprendre à être plus autonome, donc je voudrais faire passer le mot aux gens des alentours qui voudrait se joindre à nous », conclut-il. 🇩🇪

Robert Poisson s'installe dans le bois dès la fin de son adolescence et érige ses premières constructions. (Photo gracieuseté)



Les **Spécialistes**  **DE VOTRE MAISON**





Commercial - résidentiel - agricole
Saint-André-Avellin
R.B.Q. : 8357-9946-04

Tél.: **819 983-2223**
Fax: **819 983-1460**

>X04635-1

Asphalte Raymond inc.



Terrassement,
excavation,
Pierre de carrière,
sable, terre

RBQ-2225-8339-26

Saint-André-Avellin 819-983-2223

>X04634-1



Construction Mario Perrier

Entrepreneur général et spécialisé

- Résidentiel
- Construction et rénovation de tous genres

Tél. : **819-522-6666**
Cell.: **819-743-7655**

Licence : RBQ 8183-6231-50

>X04633-1

Lecture

Salon du livre de l'Outaouais : Un combo impressionnant de 600 auteurs et 123 animations sur quatre jours

JULIETTE PISSARD

jpissard@inmedias.ca

Cette année, le Salon du livre de l'Outaouais (SLO) invite les lecteurs novices ou assidus à venir voyager en Terres des Livres, à la rencontre des mots et de ceux et celles qui les écrivent. Du 23 au 26 février au Palais des Congrès de Gatineau, la lecture dans toute sa diversité de forme et de couleurs sera à l'honneur.

Pour sa 44^e mouture, le SLO souhaite mettre en avant la multitude de possibilités qu'offre la lecture à travers la richesse de sa diversité. Plus de 600 auteurs et autrices seront sur place durant ces quatre jours pour présenter leurs ouvrages, mais aussi pour s'entretenir avec les lecteurs, et répondre aux demandes de dédicaces lors de séances organisées. Durant ces dernières années, l'accent a été mis sur la pluralité des voix littéraires, en multipliant les partenariats avec des maisons d'éditions d'ici et d'ailleurs.

« Les salons du livre sont autant de pays où vivent les livres de tous les genres et toutes les couleurs », déclare l'auteur et invité d'honneur, représentant de l'Outaouais, Jean Dumont.

UNE GRANDE DIVERSITÉ LITTÉRAIRE

Cette année, les invités d'honneurs nous feront voyager à travers des réalités et des espaces différents. Le journaliste Tristan Péloquin nous fera plonger au cœur du phénomène complotiste au Québec, la romancière Monique Proulx présentera son dernier roman, emprunt de poésie. L'autrice et Youtubeuse populaire Victoria Charlton, spécialiste des histoires de crimes, nous invitera à découvrir de mystérieuses disparitions, mais aussi des récits surnaturels.

La littérature acadienne sera mise à l'honneur avec, entre autres, Mo Bolduc, Marie Cadieux, Jean-François Cyr et bien d'autres. Les amoureux de poésie pourront lire les textes de Nelly Desmarais, Maya Cousineau, Danielle Delorme et d'autres, des prestations de « dactylopoésie », offerte par l'association nationale des éditeurs de livres (ANEL). Le salon accueillera de nombreux auteurs et autrices des Premières Nations, tels que (entre autres) : Louis-Karl Picard-Siouï, J-D Kurtness, Dave Jennis. Pour représenter la France (physiquement), le SLO a invité Isabelle Amonou qui présentera

son livre sur la région de l'Outaouais, et la réalisatrice de balados, Claire Richard.

« C'est le troisième Salon du livre du Québec, et on peut dire que c'est le plus agréable du monde entier », lance la présidente de la Commission des arts, de la culture et des lettres de la Ville de Gatineau.

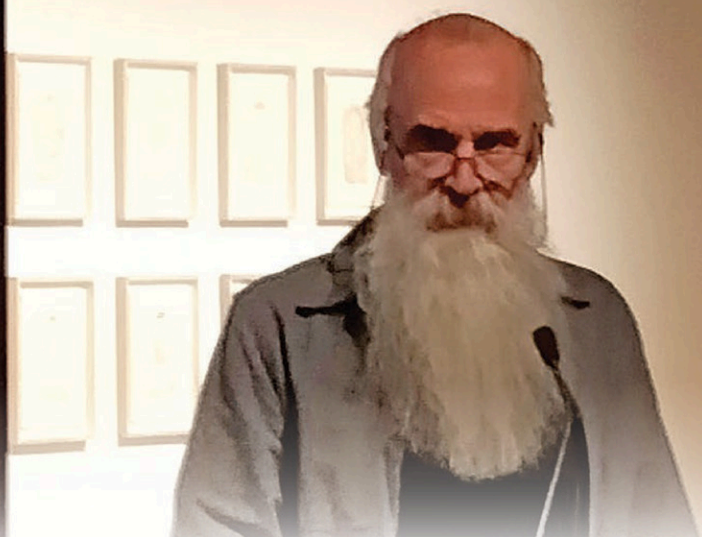
UNE PROGRAMMATION RICHE

Plusieurs pièces de théâtre seront jouées dans différentes salles, suivant la programmation. L'un d'eux : On est tous des îles, porte sur la quête de soi, écrits et interprétés par les élèves du département de Théâtre de l'université d'Ottawa. Mme Rivet souligne qu'une grande place a été faite à la créativité littéraire des jeunes. Plus de 10 000 jeunes sont attendus pour découvrir la littérature, de la bande dessinée au recueil de poésie, en passant par les mangas, les documentaires ou encore les thrillers fantastiques.

Dans le cadre du projet financé par le Secrétariat à la jeunesse du Québec « Lis-moi Outaouais », le SLO et les éditions David ont permis à 10 jeunes de vivre une véritable aventure éditoriale, sous

L'auteur, invité d'honneur, représentant de l'Outaouais pour le Salon du livre de l'Outaouais, Jean Dumont.

(Photo In Médias — Juliette Pissard)




la supervision d'auteurs et autrices de la région. Lors du lancement de leur recueil : Minuit moins une, le public pourra assister à l'étape finale de leur incursion dans le monde de la littérature.

« On a programmé un total de 123 animations, c'est un record. On a eu tellement de propositions intéressantes, qu'on n'arrivait pas à dire non ! » S'exclame la directrice générale du SLO, Mélanie Rivet.

On retrouvera ainsi un espace dédié aux balados, avec la possibilité de s'immerger dans ces créations sonores.

Ce sera également l'occasion de fêter les 20 ans de la maison d'édition, Mémoire d'encrier qui promeut la diversité culturelle et la richesse littéraire.

« Les livres de mémoire d'encrier chantent le poème du monde, chantent les mots. Née d'une utopie en 2003, la maison est encore une utopie 20 ans après, et le sera encore en 2050 ! Le rêve est grand, la quête est infinie », déclame l'éditrice, Yara El-Ghadban. 

Les Spécialistes DE VOTRE MAISON






PRÉVENEZ LES INFILTRATIONS D'EAU...

R.B.Q. : 5627-3758-01

Faites appel dès maintenant à mes services !

Je découvrirai les causes et je vous proposerai les solutions qui s'imposent (travail garanti).

- Imperméabilisation de fondation.
- Réparation de fissures.
- Remplacement de drain français.
- Remplacement du tuyau d'entrée d'eau et d'égout.
- Installation de systèmes septiques.
- Redressement de fondations.

EXCAVATION MARIO PERRIER
bur. : 819-281-7208 cell. : 819-665-8925

SABLIÈRE EMP

Les portes de garage Lalande & fils

LA MIEUX ISOLÉE




R.B.Q. 8275-5778-07

Propriétaire J.C. Lalande

• Vente • Installation
• Réparation : PORTES DE GARAGE, OUVRE-PORTE AUTOMATIQUE COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

1-877-281-9975 (819) 281-9975



R.B.Q. 5731-3439-01

10019350 canada inc

Entrepreneur général en construction neuve et rénovation

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL - PROJET CLEF EN MAIN

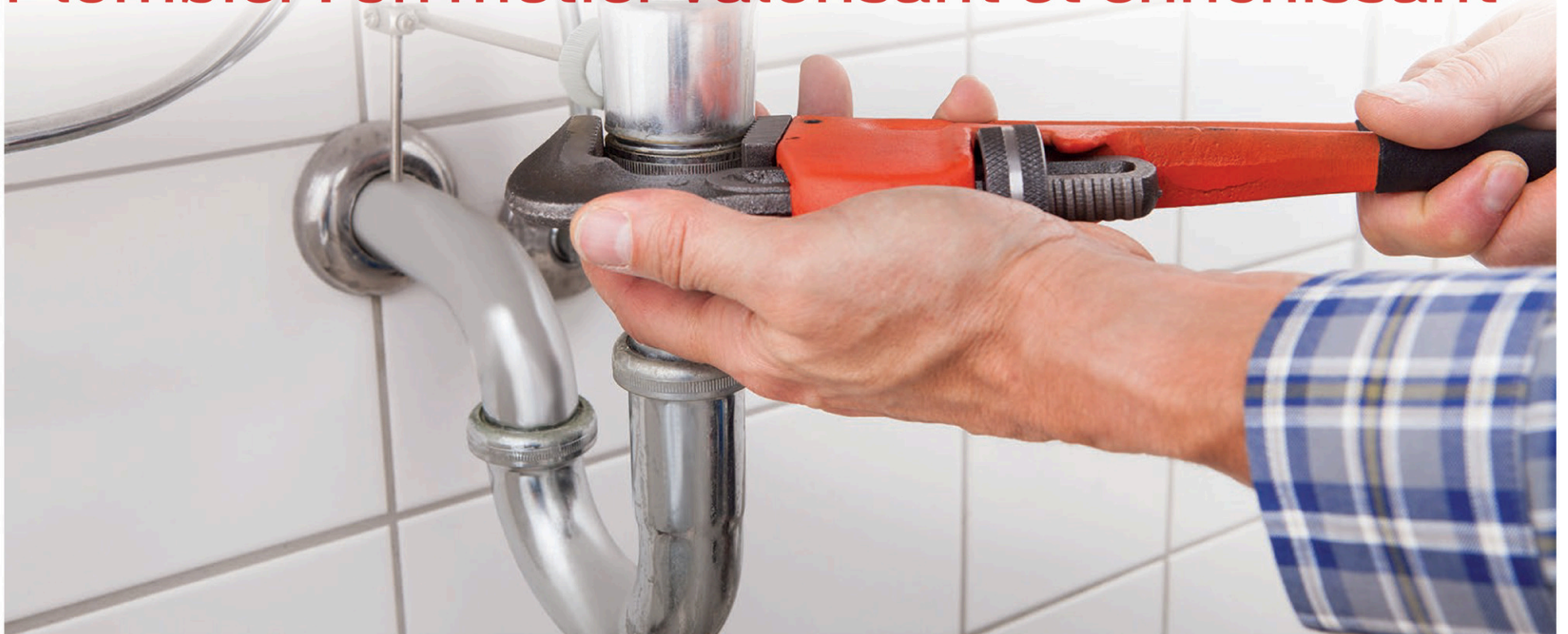
- COFFRAGE ISOLANT • TOITURE EN PENTE ET PLAT
- VENTILATION ET ISOLATION • CHARPENTE DE BOIS

1004 Rte 321 Nord St-André-Avellin (Qc) JOV 1W0

T • 819 983-1826 C • 819 743-4125
email.: michel.ouellet@xittel.ca



Plombier : un métier valorisant et enrichissant



Devenir plombier peut être un choix de carrière intéressant si vous ne vous imaginez pas passer vos journées dans un bureau. Les plombiers travaillent de leurs mains et sont constamment en mouvement. Ils ont l'occasion de rencontrer des gens de tous horizons; ainsi, vous ne vous sentirez jamais isolé en effectuant vos tâches.

de sitôt. Tant qu'il y aura des tuyaux, des drains et des toilettes qui fuient et des bâtiments à construire, par exemple, nous aurons besoin de plombiers!

Intéressé? Renseignez-vous sur les programmes spécialisés en plomberie offerts dans votre région!

En outre, les plombiers gagnent très bien leur vie. En fait, la plomberie fait partie des secteurs où les métiers sont les mieux rémunérés! Vous pouvez donc facilement subvenir à vos besoins et à ceux de votre famille.

Par ailleurs, en maintenant les canalisations d'eau et les égouts en bon état, les plombiers contribuent à améliorer la qualité de vie de la population et à préserver sa santé. La gratification d'aider les gens est difficile à égaler!

De surcroît, cette profession est physiquement exigeante : vous serez donc actif toute la journée. Un grand nombre d'emplois vous obligent à rester assis, ce qui signifie que vous devez faire de l'exercice pendant votre temps libre. Avec la plomberie, vous gardez la forme au travail.

Enfin, les plombiers bénéficient d'une sécurité d'emploi inégalée. Ils n'ont pas à s'inquiéter que leur travail disparaisse



Machabée Automobiles
à votre service depuis 1910

Situé à Labelle

RECHERCHE
COMMIS-GÉRANT
AUX PIÈCES ET
PRÉPOSÉ À LA
COMPTABILITÉ

Salaire compétitif et
avantages sociaux inclus.

Contactez
François Machabée

819 686-2351
ou par courriel à :
msegleski@machauto.ca

P015896-1

OFFRE D'EMPLOI



KANATA TREMBLANT

Kanata Tremblant est à la recherche de :

Service à la clientèle et support à l'administration

Emploi basé au ClubHouse de Kanata Tremblant
(www.KanataTremblant.com et www.ChaletsKanata.com)

- Coordonner les réservations des unités de location (gestion du calendrier, planifier le ménage, vérifier les unités avant l'arrivée et après le départ des clients, s'assurer de recevoir les clients à leur arrivée, prendre les paiements)
- Assurer le service à la clientèle (accueil, gestion des appels de service, planification et réservation d'activités, etc)
- Répondre aux courriels et appels téléphoniques
- Préparation de documents pour l'arrivée des clients
- Location d'équipement de plein air (vélos, kayaks, etc)
- Autres tâches selon les besoins
- Horaire constant et fixe du vendredi au dimanche. Remplacement pour vacances au besoin

AVANTAGES :

- Tâches variées
- Horaire fixe
- Tenue décontractée
- Horaires flexibles
- Stationnement sur place

Télétravail : Non

Type d'emploi :

Temps Plein, Temps Partiel, Permanent

Heures à temps partiel : 24 par semaine

Salaire : 17,00\$ à 19,00\$ par heure

Horaire : Toutes les fins de semaine

EXPÉRIENCE SOUHAITÉE MAIS NON REQUISE :

- Service à la clientèle: 1 an
- Utilisateur Office/Excel: 1 an
- Utilisateur AirBnB ou location de chalet: 1 an

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à : emploi@KanataTremblant.com ou par télécopieur au : 819 379-3507
www.KanataTremblant.com





La charpenterie-menuiserie : pour bâtir le monde d'aujourd'hui



besoin de gens de métier qualifiés. En outre, les charpentiers-menuisiers figurent parmi les cinq professions les plus demandées au Canada. Les maisons, les écoles, les usines, les routes, les bureaux, les hôpitaux et compagnie doivent constamment être construits, rénovés ou remplacés.

2. VOTRE FORMATION EST ACCESSIBLE

Cette profession se concentre davantage sur les compétences techniques. Par conséquent, vous n'avez pas à dépenser une fortune pour votre apprentissage. Partout au Québec, de nombreuses personnes s'inscrivent dans des écoles de formation professionnelle pour suivre un programme de 1350 heures menant à l'obtention d'un DEP.

3. VOUS POUVEZ AVOIR UN IMPACT

Une carrière en charpenterie-menuiserie vous offre la possibilité de transformer

concrètement la vie des gens de votre communauté. Par exemple, des familles s'installeront dans les maisons que vous construirez et des élèves apprendront dans les écoles que vous bâtirez.

Enfin, en tant que travailleur de la construction qualifié, vous pouvez gagner un revenu intéressant qui augmentera au fur et à mesure que vous gagnerez en expérience.

Vous aimez travailler de vos mains, êtes créatif, avez le sens du détail et êtes à la recherche de défis excitants? Une carrière de charpentier-menuisier pourrait bien vous convenir! Voici trois bonnes raisons d'y songer :

1. VOUS AVEZ LA SÉCURITÉ D'EMPLOI

Le domaine de la construction a toujours

MUNICIPALITÉ



LAC-DES-PLAGES

OFFRE D'EMPLOI

RESPONSABLE DE L'URBANISME ET DE L'ENVIRONNEMENT

Responsabilités

Sous la supervision du directeur général adjoint, votre mandat consistera à agir à titre d'expert en urbanisme et en environnement pour le compte de Lac-des-Plages. Vous recommanderez toutes les modifications jugées nécessaires pour l'amélioration du service et de la réglementation municipale. Vous préparerez les dossiers et les présenterez au Comité consultatif en urbanisme (CCU). Vous aurez à analyser et émettre tous les permis et certificats d'autorisation en conformité aux règlements municipaux et provinciaux. Vous procéderez aux inspections, rédaction de rapports, délivrance de constats d'infraction et agirez à titre de représentant de la Municipalité à la Cour municipale et à la Cour supérieure si requis. Enfin, vous contribuerez directement à faire de Lac-des-Plages un milieu de vie meilleur.

Description des tâches

- Analyse de la réglementation d'urbanisme et proposition de toute modification pertinente dans l'intérêt de la Municipalité et de sa population;
- Coordination avec les consultants en urbanisme de la Municipalité et gestion des procédures de modifications réglementaires;
- Participer aux processus d'appels d'offres en lien avec l'urbanisme et l'environnement;
- Application des règlements d'urbanisme et autres règlements municipaux;
- Application de la réglementation provinciale sur les installations septiques et le captage des eaux souterraines;
- Analyser les différentes demandes de permis et de certificats d'autorisation;
- Émission des permis et des certificats d'autorisation en conformité avec les règlements d'urbanisme et règlements provinciaux
- Suivis en lien avec les autorisations délivrées et transfert des dossiers complétés au service d'évaluation de la MRC de Papineau;
- Émettre les constats d'infraction et représenter la Municipalité, devant la Cour municipale et la Cour supérieure, s'il y a lieu;
- Rédaction et préparation des diverses correspondances et avis d'infraction;
- Réalisation des recherches nécessaires préalables à l'émission des documents officiels;
- Optimisation des processus et des outils de travail;
- Toutes autres tâches requises afin de rencontrer les responsabilités dévolues au poste et demandées par son supérieur;
- Supervision des employés saisonniers.

Qualifications et exigences

- Diplôme universitaire en urbanisme ou environnement; toute autre combinaison de formation et d'expériences connexes à l'emploi sera analysée;
- Membre de l'Ordre des urbanistes du Québec ou en voie de le devenir (un atout majeur);
- Connaissance des lois régissant le domaine de l'urbanisme;
- Excellente connaissance du français parlé et écrit et connaissance intermédiaire de l'anglais parlé;
- Détenir un permis de conduire valide - classe 5;
- Maîtrise de la suite Office;
- Connaissance de base des logiciels de géomatique (un atout)
- Connaissance des logiciels Sygem et/ou PG (un atout).

Capacités et habiletés

- Personne axée sur le service à la clientèle;
- Habileté à travailler en équipe;
- Avoir le sens de l'organisation;
- Autonomie, initiative et rigueur au travail;
- Bonnes capacités rédactionnelles;
- Intégrité, dynamisme et ouverture.

Plusieurs avantages, notamment la semaine de travail de 32 heures en 4 jours. L'employé(e) pourra s'entendre avec son supérieur pour du télétravail sur une base occasionnelle. Cotisation annuelle à l'Ordre des urbanistes, s'il y a lieu, assumée par la Municipalité.

Conditions salariales

Statut : Poste permanent, avec période de probation de 6 mois;
Horaire : semaine de travail de 4 jours - 32 heures par semaine;
Lieu de travail : Hôtel de ville de Lac-des-Plages (2053, chemin du Tour-du-Lac, Lac-des-Plages)
Salaire : De 55 000\$ à 65 000\$, selon l'expérience et les qualifications

Veillez faire parvenir par courriel avec l'objet « Candidature – Responsable de l'urbanisme et de l'environnement » à l'adresse dg@lacadesplages.com au plus tard le 28 février 2023. Veuillez y joindre une lettre de motivation mettant en évidence vos compétences, vos connaissances et votre expérience en lien avec le poste. Veuillez noter que seules les personnes retenues seront contactées.

OFFRES D'EMPLOI



KANATA TREMBLANT

Kanata Tremblant est à la recherche de:

Entretien ménager Contractant en entretien ménager

Nettoyer les chalets loués à court terme
après le départ des clients

Chalets de deux chambres jusqu'à cinq chambres

Prix fixe par chalet (selon le modèle)

Tarifs très compétitifs

Lavage effectué par une buanderie externe

Clientèle respectueuse des chalets

>PO15887-1

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à : emploi@KanataTremblant.com ou par télécopieur au : 819 379-3507
www.KanataTremblant.com

Québec 



Affichez le poste de rêve; dénchez l'employé rêvé!

LES jobs 

ANNONCES CLASSÉES

 **1 866 637-5236**
HEURE DE TOMBÉE : vendredi 11h00
 (pour la parution du mercredi) Géré par TC-MEDIA

- 105** Propriétés à vendre
 MAGNIFIQUE petite maison entièrement rénovée, aire ouverte, 2 c.à.c., sous-sol, grand terrain. 239,900\$. Fassett. 514-771-8237
- 205** Logements / appartements à louer
 3-1/2, Gatineau, meublé, chauffé/ éclairé, internet. Stationnement. Idéal retraité prêt à rendre service à 2 personnes âgées autonome contre compensation. Anglais un atout. 819-439-6125 Rolland, 819-428-7982
- 397** On demande
 CHERCHE sertisseuse pour sceller les boîtes de conserves. Gatineau. 819-682-2136
- 424** Astrologie/occultisme
 Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125
- 585** Services financiers divers
 "SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Il y a toujours une solution. Laissez-nous vous aider. Pour une consultation gratuite à Gatineau communiquez avec Sylvie Drozdowski, (819-246-4444/310-3328) MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. Bureau principal Ottawa."
- 605** Emplois divers
 FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081
- 635** Coiffure/beauté/esthétique
 RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553

NÉCROLOGIE

L'Info Petite Nation 
 MRC PAPINEAU

Bien **PLUS** qu'un journal!

POUR VOUS DIVERTIR ET VOUS INFORMER PENDANT TOUTE L'ANNÉE!


infodelavallee.ca
 infodelabasselièvre.ca
 infopetitenation.ca
 journallenvol.ca

* Une version numérique gratuite de notre édition hebdomadaire.
 * De l'information en continu (colles à factuelle de notre belle région) sur notre site Web!
 * Une vitrine de choix pour les entreprises, les organismes communautaires et les commerçants d'ici.
 * Une plateforme d'échanges stimulants et enrichissants.

VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU DES SUGGESTIONS?
 Notre équipe de passionnés est là pour vous, communiquez avec nous!

ev.inmedias.ca

AVIS DE DÉCÈS

 **M. Jean-Louis Colle**

C'est avec tristesse que la famille vous annonce le décès de Monsieur Jean-Louis Colle de Saint-André-Avellin, autrefois de Papineauville, décédé le mercredi 8 février 2023 à l'âge de 87 ans.

Tendre époux de Mariette Brunet. Fils de feu Adélarde Colle et de feu Lucienne Sauvé.

Il était le père bien-aimé de Sylvie (Jean-Guy), Céline (Daniel), Lucie (Allain), Jocelyne (Serge) et Yves (Nathalie), le grand-père adoré de Véronique (Jack), Jacynthe, Mirèle (Patrice), Olivier (Geneviève), Clovis, Louis-Charles (Myriam), Samuel (Josianne), Pamela et Alexandre, l'arrière-grand-père chéri de James, Sylvain, Marie-Neige, LewyJac, Ariel, Aaden, Maélie, Alexis, Rafaëlle, Éliane, Florence, Izaak, Lauralie, Jacob, Charlotte, Antoine et Adèle et le cher frère de Lucille (feu Maurice) et Gilbert (feu Armand).

Il fut précédé par ses frères et sa soeur, Marcel, Thérèse et Fernand (feu Thérèse).

Il laisse également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.


La famille désire remercier sincèrement leur travailleuse sociale, Chloé Jodoin, leur ergothérapeute, Zoé Touzin, tout le personnel médical de l'hôpital de Buckingham et sans oublier le personnel dévoué du Château St-André pour tous les excellents soins prodigués.

Un énorme merci également à ses proches aidantes qui ont été des anges pour lui, Nathalie, Elzelina, Louise, Lisa et Suzie.

La famille invite parents et amis au **Complexe Funéraire Familial de la Petite-Nation Shields Berthiaume** 101, rue Principale, St-André-Avellin, Québec (819) 983-6616 le jeudi 16 février 2023 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu en l'église Sainte-Angélique de Papineauville à 14 h.

Pour ceux qui le désirent des dons à Parkinson Québec, 560 rue Ontario Est, Montréal, Québec et/ou à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC du Canada, 2300 rue Yonge, bureau 1200, CP 2414, Toronto, Ontario M4P 1E4 seraient appréciés.

Pour offrir vos condoléances par télécopieur, composez le (819) 983-6865 ou visitez notre site Internet www.mfshieldsberthiaume.ca

 **SHIELDS BERTHIAUME**
 COMPLEXE FUNÉRAIRE FAMILIAL DE LA PETITE-NATION *Signature Prof*

Avis de décès

 **Jean-Yves Amyot**

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de monsieur Jean-Yves Amyot survenu le 30 janvier 2023, à l'âge de 74 ans. Il était le conjoint de Lucienne Roy et le fils de feu Léonidas Amyot et de feu Rita Aubry. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Stéphane, Linda (Sylvain) et Josianne; ses petits-enfants Jonathan, Joanie, Chloé, Miguel, Damien, Liza et Kayden; ses arrière-petits-enfants Thalie et Nathan. Il laisse également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Il fut précédé par son frère Réjean.

Une célébration en sa mémoire, en présence des cendres, aura lieu le samedi 18 février 2023 à 14 h à la COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS située au 526, rue Patrice à Saint-André-Avellin. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC.

La famille désire remercier les techniciens ambulanciers ainsi que la Sûreté du Québec pour leur soutien et leur empathie.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais 
 819 568-2425 — conf@cfo.coop

Avis de décès

 **Huguette Bédard Née Lemay**

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de madame Huguette Bédard née Lemay survenu le 31 janvier 2023, à l'âge de 88 ans. Elle était l'épouse de Raymond Bédard et la fille de feu Edouard Lemay et de feu Léonora Massie. Elle laisse dans le deuil ses fils Luc (Ginette) et Serge (Johanne); ses petits-enfants Marie-Josée, Valérie, Pascal et Michelle; ses cinq arrière-petits-enfants; ses frères Marcel (Reina) et Royal (Nicole); sa soeur Rollande (feu Marcel) ainsi plusieurs belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle fut précédée par son petit-fils Éric et par ses frères et soeurs.

Une célébration en sa mémoire, en présence des cendres, aura lieu le samedi 25 février 2023 à 11 h à la COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS située au 536, rue Patrice à Saint-André-Avellin. La famille recevra les condoléances à compter de 10 h 30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC et/ou à Diabète Québec.

La famille désire remercier le personnel de l'hôpital de Buckingham (4e étage) pour les bons soins qui lui ont été prodigués ainsi que les techniciens ambulanciers pour leur professionnalisme.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais 
 819 568-2425 — conf@cfo.coop

infopetitenation.ca





Entre vos mains chaque semaine, à un clic en tout temps!

57^e Marathon canadien de ski

1100 fondeurs de retour dans les Laurentides et l'Outaouais



ALEX PROTEAU

Aproteau@inmedias.ca

« Les skieurs avaient de gros sourires sur le visage. » Tels sont les mots prononcés par Réal Perriard, président du Marathon canadien de ski (MCS), un événement de ski de fond laurentien-outaouais de retour en présentiel du 10 au 12 février après trois ans d'absence.

Le trajet de cette mouture s'est amorcé samedi à Arundel, dans les Laurentides et se terminait le lendemain à Gatineau dans le secteur Buckingham. Des skieurs des quatre coins du Québec, des États-Unis et même du Yukon ont participé à l'événement. Un volet

scolaire avait également lieu le vendredi.

Plus de la moitié des participants ont parcouru les 160 kilomètres que totalise l'épreuve fondée dans les années 60. Sans être une compétition, les fondeurs les plus rapides ont parcouru une distance de 80 kilomètres (une journée) en environ 6h30, estime le président du MCS.

MOINS DE PARTICIPANTS

Il n'a pas été facile de repartir après deux ans de pandémie où les événements étaient virtuels. « On a besoin de beaucoup de volontaire pour l'événement [...] On a une équipe qui a beaucoup d'expérience », affirme-t-il, choyé d'être bien entourée.



Cette pause a indirectement menée à une diminution du nombre de personnes présentes à la ligne de départ. « On aurait aimé avoir plus de participants », reconnaît-il. La diminution est estimée à plus ou moins 500 personnes.

Quelques jours avant l'événement, le MCS a publié une lettre ouverte. La diminution du nombre de participants leur engendre des difficultés financières.

« Ce qui était auparavant une logistique "compliquée" à gérer s'est transformé en une charge de travail titanesque pour tout le monde. »

Le MCS souhaite aussi aller « au-delà de 2023 et d'avancer sans endettement sérieux ».

Le MCS conclut sa lettre en demandant l'aide de la population. « Nous aurons besoin de skieurs [...] Il est clair que 2024 sera une année déterminante pour l'événement », est-il inscrit.

M. Perriard tient toutefois à rassurer les participants, la formule sur deux jours ne changera pas, au grand sourire des fondeurs.

Quelques photos du 57^e Marathon canadien de ski qui s'est déroulé du 10 au 12 février 2023.

(Photo gracieuseté Frédéric Ménard)

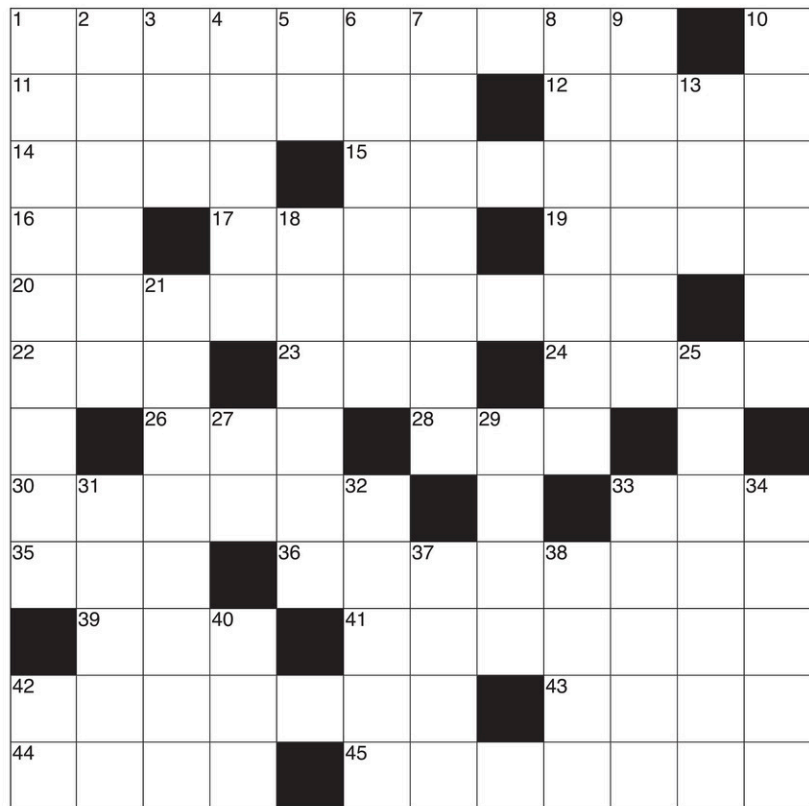


Pause Détente



MOTS CROISÉS

MOT CACHÉ THÈME : LE JOURNAL / 8 LETTRES



HORIZONTALEMENT

1. Bonté.
11. Résiste au feu.
12. Ministre de Dagobert Ier.
14. Allah.
15. Portée de quelque chose.
16. Fin de verbe.
17. Montagne de Palestine.
19. Qui titube.
20. Cravate souple, nouée en deux larges boucles.
22. Celui qu'on a choisi.
23. A cours au Japon.
24. Port des États-Unis.
26. Dévorés.

28. Poisson comestible.
30. Iriser.
33. Action drôle.
35. Mouvement terroriste basque.
36. Convertisseur d'énergie actionné par le vent.
39. Problème.
41. Côté gauche du cheval.
42. Rendre hommage.
43. Assemblé.
44. Qui résulte de.
45. Voyage riche d'incidents.

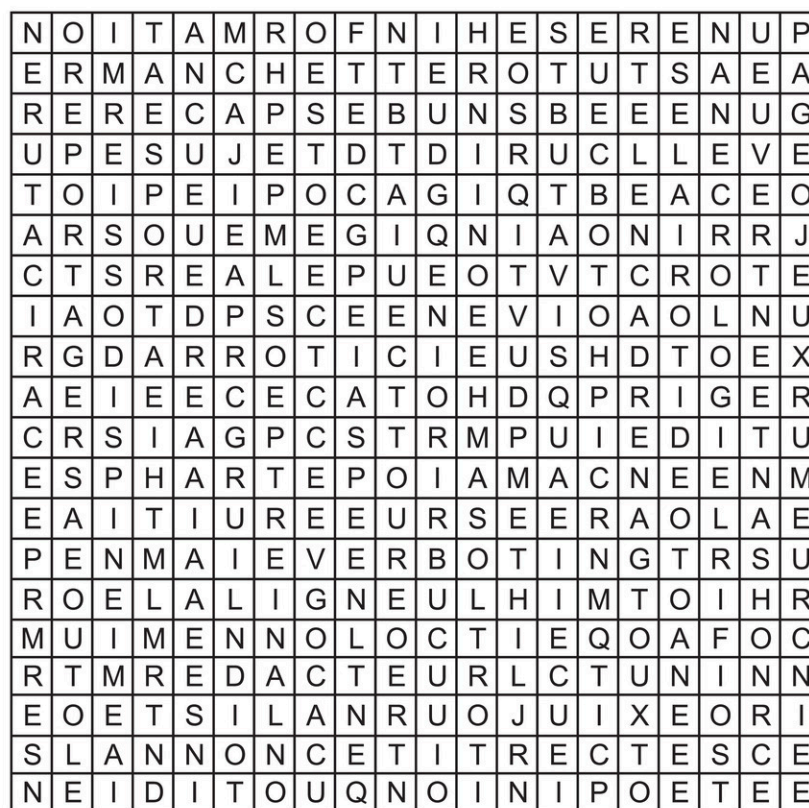
VERTICALEMENT

1. Prénom féminin.
2. Officier de marine.
3. Désavoué.
4. Bain de vapeur.
5. Le premier.
6. On y trouve des pis.
7. Peuvent être appelés à comparaître.
8. Divaguer.
9. Augmenter.
10. Démon marin femelle.
13. Cité antique.
18. Maison du président français.

21. Papillons.
25. Caractère de ce qui est vain.
27. Ville de la Mésopotamie.
29. Marque le but (... de).
31. Un des 3 mousquetaires.
32. Il mourut par amour.
33. Torgnoles.
34. Gouvernée.
37. Titre britannique.
38. Du verbe être.
40. Sous le menton.
42. Exprime le rire.

#808

- | | | | | | |
|--|---|--|--|---|--|
| A
ACTUALITÉ
ANNONCE
ARTICLE
AVIS
B
BRÈVE
C
CAHIER
CARICATURE
CHRONIQUE
COLONNE | COMMENTAIRE
COPIE
CULTURE
D
DOSSIER
E
ÉCONOMIE
ÉDITORIAL
ÉDUCATION
ENCADRÉ
ENQUÊTE
ENTREVUE | ESPACE
H
HEBDOMADAIRE
HOROSCOPE
I
INFOGRAPHIE
INFORMATION
J
JEUX
JOURNALISTE
L
LECTURE | LIGNE
M
MANCHETTE
MONTAGE
N
NÉCROLOGIE
O
OPINION
P
PAGE
PAPIER
PHOTO | PIGISTE
PRESSE
PRIMEUR
PUBLICITÉ
Q
QUOTIDIEN
R
RÉDACTEUR
REPORTAGE
RUBRIQUE
RUMEUR | S
SANTÉ
SECTION
SOMMAIRE
SONDAGE
SPORT
STATISTIQUES
SUJET
T
TABLEAU
TEXTE
TITRE |
|--|---|--|--|---|--|



Les Entreprises Médicales de l'Outaouais
Votre partenaire de la santé

Vente, location
et réparation de
produits médicaux

AIDE À LA
MOBILITÉ RÉDUITE

- QUADRIPORTEURS
- FAUTEUILS ROULANTS
- DÉAMBULATEURS
- LÈVE-PERSONNE
- MONTE-ESCALIERS • ASCENSEURS

Service de livraison
Prenez rendez-vous

www.lesemo.com | 819 205-9111
131 boul Gréber, Gatineau J8T 3R1



>X04425-3

Chico

Boutique d'animaux

Buckingham - Mont-Tremblant - Mont-Laurier - Maniwaki - Chelsea



**La boutique
de quartier
préférée
de tous les
animaux du
quartier**

www.chico.ca

POUR PROFITER D'UN
RABAIS DE 30%
RENDEZ-VOUS SUR



rabaischocs.com